



SV OGRÄSBRÄNNARE

BRUKSANVISNING

Viktigt! Läs bruksanvisningen före användning.
Spara den för framtida bruk.
(Original bruksanvisning).

NO UGRESSBRÆNNER

BRUKSANVISNING

Viktig! Les bruksanvisningen nøye før bruk.
Ta vare på den for fremtidig bruk.
(Oversettelse av original bruksanvisning).

DA UKRUDTSBRÆNDER

BETJENINGSVEJLEDNING

Vigtigt! Læs betjeningsvejledningen før brug.
Gem den til senere brug.
(Oversættelse af den originale vejledning).

PL PALNIK DO WYPALANIA CHWASTÓW

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Ważne! Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi! Zachowaj ją na przyszłość.
(Tłumaczenie oryginalnej instrukcji).

EN WEED BURNER

OPERATING INSTRUCTIONS

Important! Read the user instructions carefully before use. Save them for future reference.
(Translation of the original instructions).

DE UNKRAUTBRENNER

BEDIENUNGSANLEITUNG

Wichtig! Die Bedienungsanleitung vor der Verwendung bitte sorgfältig durchlesen!
Für die zukünftige Verwendung aufbewahren.
(Bedienungsanleitung im Original).

FI RIKKARUOHOPOLTIN

KÄYTTÖOHJE

Tärkeää! Lue käyttöohje huolella ennen käyttöä!
Säilytä se myöhempää käyttöä varten.
(Käännös alkuperäisestä käyttöohjeesta).

FR DÉSHERBEUR THERMIQUE

MODE D'EMPLOI

Important! Lisez attentivement le mode d'emploi avant la mise en service. Conservez-le.
(Traduction des instructions originales).

NL ONKRUIDBRANDER

GEBRUIKSAANWIJZING

Belangrijk! Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.
(Vertaling van de originele instructies).

Värna om miljön!

Kasserad produkt ska återvinnas enligt gällande bestämmelser.

Verne om miljøet!

Kassert produkt skal gjenvinnes etter gjeldende lover og regler.

Beskyt miljøet!

Produktet skal bortskaffes i henhold til gældende regler.

Dbaj o środowisko!

Zużyty produkt należy poddać recyklingowi zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Care for the environment!

Recycle discarded product in accordance with local regulations.

Schützen Sie die Umwelt!

Das entsorgte Produkt muss gemäß den geltenden Bestimmungen recycelt werden.

Suojele ympäristöä!

Käytöstä poistettu tuote on kierrätettävä voimassa olevien säännösten mukaisesti.

Pensez à l'environnement

Les appareils hors d'usage doivent être recyclés conformément à la réglementation en vigueur.

Bescherm het milieu!

Afgedankte producten moeten worden gerecycleerd volgens de van toepassing zijnde regelgeving.



Rätten till ändringar förbehålles.

För senaste version av bruksanvisningen se www.jula.com

Med forbehold om endringer.

Nyeste versjon av bruksanvisningen finner du på www.jula.com

Ret til ændringer forbeholdes.

Den seneste version af betjeningsvejledningen findes på www.jula.com

Z zastrzeżeniem prawa do zmian.

Najnowsza wersja instrukcji obsługi znajduje się na www.jula.com

Jula reserves the right to make changes.

For latest version of operating instructions, see www.jula.com

Änderungen vorbehalten.

Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf www.jula.com

Pidätämme oikeuden muutoksiin.

Katso käyttöohjeiden uusin versio täältä: www.jula.com

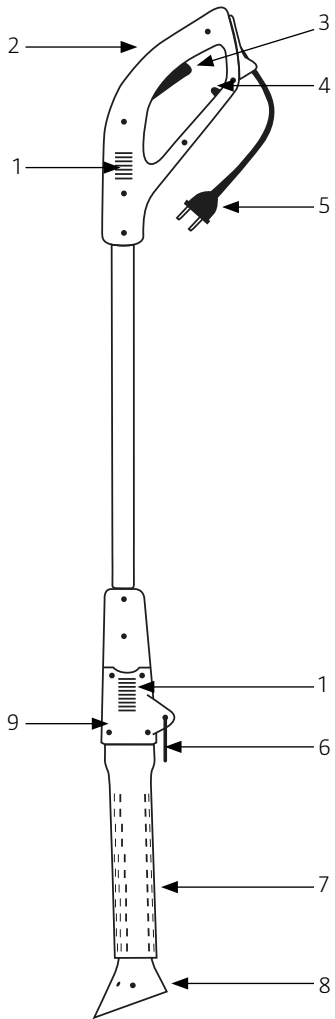
Nous nous réservons le droit d'apporter

des modifications. Vous trouverez la dernière version des consignes d'utilisation sur www.jula.com

Wijzigingen voorbehouden. Voor de

recentste editie van de gebruikershandleiding, zie www.jula.com

1



10



11



12



13

SÄKERHETSANVISNINGAR

- Läs alla varningar, säkerhetsanvisningar och andra anvisningar noga före användning. Om inte alla anvisningar och säkerhetsanvisningar följs finns risk för elolycksfall, brand och/eller allvarlig personskada.
- Den här ogräsbrännaren kan användas av barn från åtta år och uppåt samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller personer som saknar erfarenhet och kunskap, om de ges handledning eller får instruktioner angående en säker användning av ogräsbrännaren och förstår de risker som är förknippade med användningen. Barn får inte leka med ogräsbrännaren. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn, såvida de inte är äldre än åtta år och det sker under övervakning.
- Håll ogräsbrännaren och dess sladd utom räckhåll för barn yngre än åtta år.

AVSEDD ANVÄNDNING

- Ogräsbrännaren är avsedd för borttagning av ogräs från stensättning, rabatter och gräsmattor under växtsäsongen, samt för grilltändning.
- Använd inte ogräsbrännaren för något annat ändamål än det avsedda.
- Ogräsbrännaren får endast användas på avsett sätt och i enlighet med dessa anvisningar. All annan användning betraktas som felaktig användning.
- Felaktig användning, bristande underhåll och/eller otillåten ändring av ogräsbrännaren kan medföra allvarlig personskada och/eller egendomsskada.
- Tillverkaren påtar sig inget ansvar för personskada eller egendomsskada som uppkommer till följd av felaktig användning.

ANVÄNDNING

- Termen elverktyg i varningarna nedan avser ditt nätanslutna (sladdförsedda) elverktyg.
- Utsätt inte elverktyg för regn eller fukt. Om vatten kommer in i ett elverktyg ökar risken för elolycksfall.
- Akta sladden. Använd aldrig sladden för att bära eller dra ogräsbrännaren och dra inte i sladden för att dra ut stickproppen. Skydda sladden från värme, olja, skarpa kanter och rörliga delar. Skadade eller trassliga sladdar ökar risken för elolycksfall.
- Använd jordfelsbrytarskyddad nätanslutning. Jordfelsbrytare minskar risken för elolycksfall.
- Använd inte ogräsbrännaren om det inte går att starta och stänga av den med strömbrytaren. Elverktyg som inte kan styras med strömbrytaren är farliga och måste repareras.
- Använd en jordad förlängningsladd som är godkänd för utomhusbruk.
- Se till att sladden inte kommer i kontakt med ogräsbrännarens varma delar.
- Bär apparaten i handtagen – vidrör inte värmeskölden och munstycket innan de svalnat helt.
- Dra omedelbart ut stickkontakten från nätuttaget vid risk för personskada och/eller egendomsskada.
- Rikta aldrig luftströmmen mot människor eller djur.
- Titta aldrig in i munstycksöppningen.
- Dra ut stickkontakten från nätuttaget vid pauser i arbetet, före justering eller byte av tillbehör samt efter avslutad användning.
- Stäng av ogräsbrännaren och låt den svalna helt före byte av munstycke.
- Vidrör inte ogräsbrännarens värmeelement, munstycke

och värmesköld förrän den svalnat helt.

- Håll inte munstycket för nära arbetsstycket. Om luften blir för varm kan ogräsbrännaren skadas.
- Oaktsam användning av ogräsbrännaren kan orsaka brand.
- Kontrollera alltid de växter som behandlats en extra gång efter avslutad behandling. Behandlingen kan ha orsakat glödbland som efter en tid kan flamma upp och brinna okontrollerat.
- Var försiktig om ogräsbrännaren används i närheten av antändliga material, vätskor, gaser eller damm.
- Rikta inte varmluftsstrålen mot samma punkt under längre tid.
- Använd inte ogräsbrännaren i explosiv miljö.
- Värme kan överföras till antändliga material som inte syns.

- Lämna aldrig ogräsbrännaren påslagen utan uppsikt.
- Dra ut sladden innan ogräsbrännaren avlägsnas från elden vid grilltändning.
- Se till att heta delar av ogräsbrännaren inte kommer nära sladden eller antändliga material.
- Placera ogräsbrännaren på stödet och låt den svalna före förvaring.

UNDERHÅLL & FÖRVARING

- Dra ut stickkontakten från nätuttaget, placera ogräsbrännaren på stödet och vänta tills den svalnat helt före rengöring och/eller underhåll.
- Håll ogräsbrännaren ren, torr och fri från olja och fett.
- För vara ogräsbrännaren frostfritt.
- Om sladden är skadad ska den bytas ut av behörig servicerepresentant eller annan kvalificerad person, för att undvika fara.

SYMBOLER

	Läs bruksanvisningen.
	Godkänd enligt gällande direktiv/förordningar.
	Kasserad produkt ska återvinnas enligt gällande bestämmelser.
	Risk för brännskada. Rör inte vid heta delar.
	Utsätt inte ogräsbrännaren för regn eller fukt.
	Skyddsklass II.

BESKRIVNING

1. *Insugsöppning*
2. *Handtag*
3. *Strömbrytare*
4. *Dragavlastning*
5. *Sladd*
6. *Stöd*
7. *Värmesköld*
8. *Koniskt munstycke*
9. *Hölje med värmeelement och fläkt*
10. *Spadformigt munstycke*
11. *Platt munstycke*
12. *Reducermunstycke*
13. *Grilltändningsmunstycke*

BILD 1

TEKNISKA DATA

Spänning	230 V ~ 50 Hz
Vikt	1,1 kg
Luftflöde	500 l/min
Effekt	2000 W
Temperatur	ca 650 °C
Kabellängd	35 cm
Längd	116 cm
Skyddsklass	II

HANDHAVANDE

STARTA

1. Tryck fast munstycket på ogräsbrännaren.
2. Gör en ögla på förlängningssladden, för den genom dragavlastningen på handtaget och haka fast den på kroken.
3. Anslut ogräsbrännaren till lämpligt nätuttag med förlängningssladd.
4. Starta ogräsbrännaren genom att trycka in strömbrytaren. Full drifttemperatur nås efter cirka 1 minut.

STÄNGA AV

1. Stäng av ogräsbrännaren genom att släppa strömbrytaren.
2. Ta ur stickkontakten från nätuttaget efter användning.
3. Placera ogräsbrännaren med stödet på plant, icke antändligt underlag och låt alla heta delar svalna.

OGRÄSBRÄNNING

- Borttagning av ogräs har bäst effekt tidigt under tillväxtfasen.
- Den bästa tiden för behandling är under våren.
- Behandlingen har störst verkan på unga plantor. Det är dock inte säkert att det

syns omedelbart om behandlingen har varit effektiv. Den synliga delen av växten kan brännas upp vid långvarig exponering.

- Växter reagerar inte omedelbart på värmestrålning under den rekommenderade behandlingstiden.
- Som regel är unga plantor med mjuka blad mest känsliga och överlever inte efter behandlingen.
- Äldre plantor med hårda blad, som tistlar, måste behandlas flera gånger med 1–2 veckors intervall för att torkas ut.
- Vintergröna gräsarter är mycket tåliga och kräver längre behandling.
- Överväxta områden måste behandlas flera gånger med korta mellanrum för att åstadkomma långsiktigt resultat. Därefter kan behandling ske med längre mellanrum.
- Det är inte nödvändigt att bränna bort plantorna helt. Värmebehandlingen gör att bladens celler torkar ut och ogräset dör.
- Vissa slags ogräs kan behöva behandlas upprepade gånger.

Koniskt munstycke

- För värmebehandling av ogräs, rikta det koniska munstycket mot den växt som ska behandlas under 5–10 s, beroende på typ av växt.
- För större växter, värmebehandla först den övre delen av växten kortvarigt och rikta sedan koniska munstycket mot den uttorkade växten under 5–10 s.

GRILLTÄNDNING

Grilltändningsmunstycke

OBS!

Använd inte tändvätska.

- Placera grilltändningsmunstycket bland kolen. Se till att de tre övre hålen i grilltändningsmunstycket är fria.
- Avlägsna ogräsbrännaren så fort kolen börjar glöda.

UNDERHÅLL

- Håll luftinlopp och luftutlopp rena.
- Rengör höljet med borste eller trasa.
- Använd inte bensin, lösningsmedel eller rengöringsmedel som kan skada plastdelar.

SIKKERHETSANVISNINGER

- Les alle advarsler, sikkerhetsanvisninger og andre anvisninger grundig før bruk. Hvis ikke alle anvisninger og sikkerhetsanvisninger følges, kan det føre til el-ulykker, brann og/eller alvorlig personskade.
- Denne ugressbrenneren kan brukes av barn fra åtte år og oppover og av personer med redusert fysisk, sansemessig eller mental kapasitet, eller personer som mangler erfaring med og kunnskap om ugressbrenneren, hvis de får veiledning eller instruksjoner om sikker bruk av ugressbrenneren og forstår farene som er forbundet med bruken. Barn skal ikke leke med ugressbrenneren. Produktet må ikke rengjøres og vedlikeholdes av barn under åtte år hvis de ikke er under oppsyn.
- Ugressbrenneren og ledningen skal oppbevares

utilgjengelig for barn under åtte år.

BRUKSOMRÅDE

- Ugressbrenneren er beregnet for å fjerne ugress fra steiner, heller og gressplener under tilvekstsesonen, samt for å tenne griller.
- Ugressbrenneren må ikke brukes til andre formål enn det den er beregnet for.
- Ugressbrenneren skal bare brukes til det som den er beregnet for, og i henhold til disse anvisningene. All annen bruk anses som feil bruk.
- Feil bruk, manglende vedlikehold og/eller uautorisert endring av ugressbrenneren kan medføre alvorlig personskade og/eller skade på eiendom.
- Produsenten påtar seg ikke ansvar for personskader eller materielle skader som oppstår som følge av feil bruk.

BRUK

- Begrepet el-verktøy i advarslene nedenfor gjelder for ditt strømtilkoblede (ledningsutstyrte) el-verktøy.
 - Ikke utsett el-verktøy for regn eller fukt. Hvis det kommer vann inn i el-verktøy, øker faren for el-ulykker.
 - Vær forsiktig med ledningen. Ikke bruk ledningen til å bære eller dra ugressbrenneren, og ikke dra i ledningen når du skal trekke ut støpselet. Beskytt ledningen mot varme, olje, skarpe kanter og bevegelige deler. Skadde eller ødelagte ledninger øker faren for el-ulykker.
 - Bruk en stikkontakt med jordfeilbryter. Jordfeilbryter reduserer faren for el-ulykker.
 - Ikke bruk ugressbrenneren dersom den ikke kan slås på og av med strømbryteren. El-verktøy som ikke kan styres med strømbryteren, er farlige og må repareres.
 - Bruk en jordet skjøteledning som er godkjent for utendørs bruk.
- Pass på at ledningen ikke kommer i kontakt med ugressbrennerens varme deler.
 - Bær apparatet etter håndtakene – ikke ta på varmeskjoldet og munnstykket før de har kjølnet helt.
 - Trekk støpselet ut fra stikkontakten umiddelbart dersom det er fare for personskade og/eller eiendomsskade.
 - Ikke rett luftstrømmen mot mennesker eller dyr.
 - Ikke se direkte inn i munnstykkeåpningen.
 - Trekk ut støpselet fra stikkontakten når du tar pause i arbeidet, før justering eller bytte av tilbehør, og etter avsluttet bruk.
 - Slå av ugressbrenneren og la den bli helt avkjølt før du bytter munnstykke.
 - Ikke ta på ugressbrennerens varmeelement, munnstykke eller varmeskjold før den har kjølnet helt.

- Ikke hold munnstykket for nærme arbeidsområdet. Hvis luften blir for varm, kan det skade ugressbrenneren.
 - Uforsiktig bruk av ugressbrenneren kan forårsake brann.
 - Kontroller alltid de behandlede plantene en gang ekstra etter avsluttet behandling. Behandlingen kan ha forårsaket en glødbrenn som etter en stund kan flamme opp og brenne ukontrollert.
 - Vær forsiktig hvis ugressbrenneren brukes i nærheten av brennbare materialer, væsker, gasser eller støv.
 - Ikke rett varmluftsstrømmen mot samme punkt over lengre tid.
 - Ugrossbrenneren må ikke brukes i eksplosjonsfarlige miljøer.
 - Varme kan overføres til antennerlige materialer som ikke vises.
- Forlat aldri ugrossbrenneren påslått uten tilsyn.
 - Trekk ut støpselet før ugrossbrenneren fjernes fra ilden ved grilltenning.
 - Pass på at ugrossbrennerens varme deler ikke kommer for nær ledningen eller antennerlige materialer.
 - Plasser ugrossbrenneren på støtten og la den avkjøles før rengjøring.

VEDLIKEHOLD OG OPPBEVARING

- Trekk støpselet ut fra stikkkontakten, sett ugrossbrenneren på støtten og la den kjøle helt før rengjøring og/eller vedlikehold.
- Hold ugrossbrenneren ren, tørr og fri for olje og fett.
- Oppbevar ugrossbrenneren frostfritt.
- Hvis ledningen er skadet, må den byttes ut av en autorisert servicerepresentant eller en annen godkjent fagperson for å unngå fare.

SYMBOLER

	Les bruksanvisningen.
	Godkjent i henhold til gjeldende direktiver/forskrifter.
	Kassert produkt skal gjenvinnes i henhold til gjeldende forskrifter.
	Fare for brannskader. Ikke berør varme deler.
	Ikke utsett ugressbrenneren for regn eller fukt.
	Beskyttelsesklasse II.

BESKRIVELSE

1. Innsugsåpning
2. Håndtak
3. Strømbryter
4. Strekkavlastning
5. Ledning
6. Støtte
7. Varmeskjold
8. Konisk munnstykke
9. Hus med varmeelement og vifte
10. Spadeformet munnstykke
11. flatt munnstykke
12. Reduksjonsmunnstykke
13. Grilltenningsmunnstykke

BILDE 1

TEKNISKE DATA

Spenning	230 V ~ 50 Hz
Vekt	1,1 kg
Luftstrøm	500 l/min
Effekt	2000 W
Temperatur	ca. 650 °C
Kabellengde	35 cm
Lengde	116 cm
Beskyttelsesklasse	II

BRUK

STARTE

1. Trykk munnstykket fast på ugressbrenneren.
2. Lag en løkke på ledningen, før den gjennom trekkavlastingen på håndtaket og fest løkken på kroken.
3. Koble ugressbrenneren til et egnet strømuttak med skjøteledning.
4. Start ugressbrenneren ved å trykke inn strømbryteren. Full driftstemperatur oppnås etter ca. 1 minutt.

SLÅ AV

1. Slå av ugressbrenneren ved å slippe strømbryteren.
2. Trekk ut støpselet fra stikkontakten etter bruk.
3. Plasser ugressbrenneren med støtten på et flatt, ikke antennelig underlag og la alle varme deler kjølnes.

UGRESSBRENNING

- Ugressfjerning er mest effektivt i begynnelsen av tilvekstfasen.
- Den beste tiden for behandling er om våren.

- Behandlingen har best effekt på unge planter. Men det er ikke sikkert at det vises umiddelbart dersom behandlingen har vært effektiv. Den synlige delen av planten kan brennes opp ved langvarig eksponering.
- Planten reagerer ikke umiddelbart på varmestråling i løpet av den anbefalte behandlingstiden.
- Som regel er unge planter med myke blader mest følsomme, og overlever ikke etter behandlingen.
- Eldre planter med harde blader, som tistler, må behandles flere ganger med 1–2 ukers intervall for å tørkes ut.
- Vintergrønne gressarter tåler mye og krever lengre behandling.
- Overgrodde områder må behandles flere ganger med korte mellomrom for at det skal gi langsiktige resultater. Deretter kan behandlingen gjøres med lengre mellomrom.
- Det er ikke nødvendig å brenne plantene helt vekk. Varmebehandlingen gjør at bladenes celler tørker ut og ugresset dør.
- Visse typer ugress må behandles flere ganger.

Konisk munnstykke

- For varmebehandling av ugress rettes det koniske munnstykket mot den planten som skal behandles i 5–10 sekunder, avhengig av planteart.
- For større planter skal den øvre delen av planten først varmebehandles i kort tid, og deretter skal det koniske munnstykket rettes mot den uttørkede planten i 5–10 sekunder.

GRILLTENNING

Grilltenningsmunnstykket

MERK!

Ikke bruk tennvæske.

- Plasser grilltenningsmunnstykket mot kullet. Pass på at de tre øvre hullene i grilltenningsmunnstykket ikke er blokkerte.
- Fjern ugressbrenneren med det samme kullet begynner å gløde.

VEDLIKEHOLD

- Luftinntak og luftutløp må ikke blokkeres.
- Huset rengjøres med børste eller klut.
- Ikke bruk bensin, løsemidler eller rengjøringsmidler som kan skade plastdeler.

SIKKERHEDSMEDDELELSER

- Læs alle advarsler, sikkerhedsmeddelelser og andre anvisninger omhyggeligt før brug. Hvis du ikke følger alle anvisninger og sikkerhedsmeddelelser, kan det medføre elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.
- Denne ukrudtsbrænder kan bruges af børn fra otte år og opefter og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer med manglende erfaring og viden, hvis de får hjælp eller instrueres i sikker brug af ukrudtsbrænderen og forstår de risiko, som brug af dette indebærer. Børn må ikke lege med ukrudtsbrænderen. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er over otte år og under opsyn.
- Opbevar ukrudtsbrænderen og dens ledning utilgængeligt for børn under otte år.

TILSIGTET BRUG

- Ukrudtsbrænderen er beregnet til at fjerne ukrudt fra stensætninger, blomsterbede og græsplæner i vækstsæsonen samt til at tænde op i grillen.
- Brug ikke ukrudtsbrænderen til andre formål end det, den er beregnet til.
- Ukrudtsbrænderen må kun anvendes efter hensigten og i overensstemmelse med denne vejledning. Enhver anden brug betragtes som fejlagtig brug.
- Forkert brug, manglende vedligeholdelse og/eller uautoriserede ændringer af ukrudtsbrænderen kan medføre alvorlige personskader og/eller materielle skader.
- Producenten påtager sig intet ansvar for personskader eller materielle skader som følge af ukorrekt brug.

BETJENING

- Udtrykket elværktøj i nedenstående advarsler

henviser til dit netforbundne elværktøj (med ledning).

- Udsæt ikke elværktøj for regn eller fugt. Hvis der trænger vand ind i produktet, kan der være fare for elektrisk spænding.
- Pas på ledningen. Bær eller træk aldrig ukrudtsbrænderen i ledningen, og træk aldrig i ledningen for at tage stikket ud. Beskyt ledningen mod varme, olie, skarpe kanter og bevægelige dele. Beskadede og sammenfildrede ledninger øger risikoen for elektrisk stød.
- Brug en fejlstrømsbeskyttet nettilslutning. Fejlstrømsafbrydere mindsker faren for elektrisk spænding.
- Brug ikke ukrudtsbrænderen, hvis den ikke kan tændes og slukkes ved hjælp af tænd/sluk-knappen. Produkter, der ikke kan kontrolleres med tænd/sluk-knappen, er farlige og skal repareres.
- Brug en jordet forlængerledning, der er godkendt til udendørs brug.

- Sørg for, at ledningen ikke kommer i kontakt med de varme dele af ukrudtsbrænderen.
- Bær redskabet i håndtaget - rør ikke ved varmeskjoldet og dysen, før de er kølet helt af.
- Hvis der er risiko for personskade og/eller materielle skader, skal du straks tage stikket ud af stikkontakten.
- Ret ikke luftstrømmen mod personer eller dyr.
- Kig aldrig ind i dyseåbningen.
- Tag stikket ud af stikkontakten under pauser i arbejdet, før du justerer eller udskifter tilbehør, og efter brug.
- Sluk for ukrudtsbrænderen, og lad den køle helt af, før du sætter dysen på igen.
- Rør ikke ved ukrudtsbrænderens varmeelement, dyse og varmeskjold, før det er kølet helt af.
- Hold ikke dysen for tæt på arbejdsemnet. Hvis luften

bliver for varm, kan ukrudtsbrænderen blive beskadiget.

- Uforsigtig brug af ukrudtsbrænderen kan forårsage brand.
- Tjek altid de planter, der er blevet behandlet, en ekstra gang efter endt behandling. Behandlingen kan have forårsaget glødebrande, som kan blusse op og brænde ukontrolleret efter nogen tid.
- Vær forsigtig, hvis ukrudtsbrænderen bruges i nærheden af brændbare materialer, væsker, gasser eller støv.
- Ret ikke varmluftstrålen mod det samme punkt i længere tid.
- Brug ikke ukrudtsbrænderen i et eksplosivt miljø.
- Varme kan overføres til brændbare materialer, som ikke er synlige.
- Lad aldrig ukrudtsbrænderen være tændt uden opsyn.
- Tag stikket ud af stikkontakten, før du fjerner

ukrudtsbrænderen fra ilden, når du tænder grillen.

- Sørg for, at ukrudtsbrænderens varme dele ikke kommer i nærheden af ledningen eller brændbare materialer.
- Placer ukrudtsbrænderen på støtten, og lad den køle af, før du opbevarer den.

VEDLIGEHOLDELSE OG OPBEVARING

- Tag stikket ud af stikkontakten, sæt ukrudtsbrænderen på støtten, og vent på, at den køler helt af, før rengøring og/eller vedligeholdelse.
- Hold ukrudtsbrænderen ren, tør og fri for olie og fedt.
- Opbevar ukrudtsbrænderen frostfrit.
- Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af en kvalificeret servicerepræsentant eller en anden kvalificeret person for at undgå fare.

SYMBOLER

	Læs betjeningsvejledningen.
	Godkendt i henhold til gældende direktiver/forordninger.
	Produktet skal bortskaffes i overensstemmelse med gældende regler.
	Risiko for forbrændinger. Rør ikke ved varme dele.
	Udsæt ikke ukrudtsbrænderen for regn eller fugt.
	Beskyttelsesklasse II.

BESKRIVELSE

1. *Indsugningsåbning*
2. *Håndtag*
3. *Tænd/sluk-knap*
4. *Trækafastning*
5. *Ledning*
6. *Støtte*
7. *Varmeskjold*
8. *Konisk dyse*
9. *Hus med varmeelement og ventilator*
10. *Spadeformet dyse*
11. *Flad dyse*
12. *Reduktionsdyse*
13. *Optændingsdyse til grill*

FIGUR 1

TEKNISKE DATA

Spænding	230 V, 50 Hz
Vægt	1,1 kg
Luftgennemstrømning	500 l/min.
Effekt	2000 W
Temperatur	ca. 650 °C
Kabellængde	35 cm
Længde	116 cm
Beskyttelsesklasse	II

BETJENING

START

1. Tryk dysen fast på ukrudtsbrænderen.
2. Lav en løkke på forlængerledningen, før den gennem trækafastningen på håndtaget, og hæng den på krogen.
3. Slut ukrudtsbrænderen til en passende stikkontakt med en forlængerledning.
4. Start ukrudtsbrænderen ved at trykke på tænd/sluk-knappen. Full driftstemperatur er nået efter ca. 1 minut.

SLUKNING

1. Sluk for ukrudtsbrænderen ved at slippe tænd/sluk-knappen.
2. Tag stikket ud af stikkontakten efter brug.
3. Placer ukrudtsbrænderen med støtten på en flad, ikke-brændbar overflade, og lad alle varme dele køle af.

AFBRÆNDING AF UKRUDT

- Fjernelse af ukrudt er mest effektivt tidligt i vækstfasen.
- Det bedste tidspunkt for behandling er om foråret.
- Behandlingen er mest effektiv på unge planter. Det er dog ikke sikkert, at det umiddelbart kan ses, om behandlingen har været effektiv. Den synlige del af

planten kan blive afbrændt ved længere tids eksponering.

- Planter reagerer ikke umiddelbart på varmestråling i løbet af den anbefalede behandlingstid.
- Som regel er unge planter med bløde blade mest følsomme og overlever ikke efter behandlingen.
- Ældre planter med hårde blade, som f.eks. tidsler, skal behandles flere gange med 1-2 ugers mellemrum for at tørre ud.
- Stedsegrønne græsarter er meget hårdføre og kræver længere tids behandling.
- Tilgroede områder skal behandles flere gange med korte intervaller for at opnå langsigtede resultater. Derefter kan behandlingen udføres med længere intervaller.
- Det er ikke nødvendigt at brænde planterne helt. Varmebehandlingen tørrer bladcellerne ud og dræber ukrudtet.
- Noget ukrudt skal måske behandles flere gange.

Konisk dyse

- Til varmebehandling af ukrudt rettes den koniske dyse mod den plante, der skal behandles, i 5-10 sek. afhængigt af plantetypen.
- Ved større planter skal du først varmebehandle den øverste del af planten kortvarigt og derefter rette den koniske dyse mod den udtørrede plante i 5-10 sekunder.

OPTÆNDING AF GRILL

Optændingsdyse til grill

OBS!

Brug ikke tændvæske.

- Placer optændingsdysen til grillen mellem kullene. Sørg for, at de tre øverste huller i grillens optændingsdyse er fri.
- Fjern ukrudtsbrænderen, så snart kullene begynder at gløde.

VEDLIGEHOLDELSE

- Hold luftindtag og -udtag rene.
- Rengør huset med en børste eller klud.
- Brug ikke benzin, opløsningsmidler eller rengøringsmidler, der kan beskadige plastdele.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Przed użyciem zapoznaj się ze wszystkimi ostrzeżeniami, z zasadami bezpieczeństwa i innymi wskazówkami. Nieprzestrzeganie wszystkich zaleceń i zasad bezpieczeństwa grozi porażeniem prądem, pożarem i/lub ciężkimi obrażeniami ciała.
- Palnika do wypalania chwastów mogą używać dzieci w wieku od ośmiu lat, osoby o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub psychicznej oraz osoby, które nie używały go wcześniej, o ile uzyskają one pomoc lub wskazówki dotyczące bezpiecznego użytkowania palnika i rozumieją związane z tym zagrożenia. Nie pozwalaj dzieciom bawić się palnikiem. Dzieci nie mogą zajmować się czyszczeniem ani konserwacją produktu, chyba że mają więcej niż osiem lat i przebywają pod nadzorem dorosłych.

- Przechowuj palnik wraz z przewodem w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej ośmiu lat.

ZASTOSOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

- Palnik jest przeznaczony do wypalania chwastów na skalniakach, rabatach i trawnikach w sezonie wegetacji oraz do rozpalamia grilla.
- Nie używaj palnika do celów innych niż zgodne z przeznaczeniem.
- Palnika można używać wyłącznie w określony sposób, zgodnie z niniejszą instrukcją. Wszystkie inne zastosowania są traktowane jako nieprawidłowe.
- Nieprawidłowe używanie, nieodpowiednia konserwacja produktu i/lub wprowadzanie niedozwolonych modyfikacji w konstrukcji palnika mogą doprowadzić do ciężkich obrażeń ciała i/lub szkód materialnych.

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia oraz szkody materialne powstałe na skutek błędnego użytkowania urządzenia.

SPOSÓB UŻYCIA

- Używane w poniższych ostrzeżeniach pojęcie „elektronarzędzie” oznacza stacjonarne elektronarzędzia zasilane zmiennym sieciowym prądem elektrycznym (wyposażone w przewód zasilający).
- Nie narażaj elektronarzędzia na działanie deszczu i wilgoci. Kontakt elektronarzędzia z wodą zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- Uważaj na przewód. Nigdy nie używaj przewodu do przenoszenia lub ciągnięcia palnika ani do wyjmowania wtyku z gniazda. Zabezpiecz przewód przed wysoką temperaturą, olejami, ostrymi krawędziami i ruchomymi częściami narzędzia. Uszkodzone lub splątane przewody zwiększają ryzyko porażenia prądem.
- Używaj gniazda sieciowego chronionego wyłącznikiem różnicowoprądowym. Wyłącznik różnicowoprądowy zmniejsza ryzyko porażenia prądem.
- Nie używaj palnika, jeśli nie można go uruchomić lub wyłączyć przełącznikiem. Elektronarzędzia, których nie można włączyć lub wyłączyć przełącznikiem, są niebezpieczne i wymagają naprawy.
- Używaj wyłącznie uziemionych przedłużaczy zatwierdzonych do użytku na zewnątrz pomieszczeń.
- Uważaj, aby przewód nie stykał się z palnikiem ani z gorącymi elementami.
- Noś urządzenie, trzymając je za uchwyt. Nie dotykaj osłony grzałki ani dyszy, zanim nie ostygną.

- W razie ryzyka obrażeń ciała i/lub szkód materialnych natychmiast wyciągnij przewód z gniazda zasilania.
 - Nigdy nie kieruj strumienia powietrza w stronę ludzi lub zwierząt.
 - Nigdy nie zaglądamy do otworu dyszy palnika.
 - Na czas przerw w pracy, przed regulacją lub wymianą akcesoriów oraz po zakończeniu pracy wyciągnij przewód z gniazda.
 - Wyłącz palnik i odczekaj, aż ostygnie, zanim wymienisz dyszę.
 - Nie dotykaj rozgrzewających się części palnika, dyszy ani osłony grzałki, zanim palnik nie ostygnie.
 - Nie trzymaj dyszy zbyt blisko miejsca pracy. Nadmierne rozgrzanie powietrza może doprowadzić do uszkodzenia palnika.
 - Nieostrożne postępowanie z palnikiem może spowodować pożar.
- Dlatego po zakończeniu usuwania chwastów zawsze sprawdź ponownie miejsce wypalania. Wypalanie chwastów mogło spowodować rozżarzenie się suchych roślin, które po jakimś czasie mogą się zapalić i doprowadzić do niekontrolowanego pożaru.
 - Zachowaj ostrożność, jeżeli używasz palnika w pobliżu palnych materiałów, cieczy, gazów lub pyłów.
 - Nie kieruj strumienia gorącego powietrza w to samo miejsce przez dłuższy czas.
 - Nie używaj palnika w środowisku narażonym na eksplozję.
 - Wysoka temperatura może przenieść się na niewidoczne materiały łatwopalne.
 - Nigdy nie pozostawiaj włączonego palnika bez nadzoru.
 - Wyciągnij przewód z gniazda, zanim wyjmiesz palnik z ognia podczas rozpalania grilla.

- Dopilnuj, aby gorące elementy palnika nie znalazły się w pobliżu przewodu ani materiałów palnych.
- Odtóż palnik na podpórkę i odczekaj, aż ostygnie, zanim go schowasz.

KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE

- Przed rozpoczęciem czyszczenia i/lub konserwacji wyciągnij przewód z gniazda, połóż palnik na podpórce i odczekaj, aż całkowicie ostygnie.
- Palnik powinien być czysty, suchy i niezabrudzony olejem ani tłuszczem.
- Przechowuj palnik w temperaturze powyżej zera.
- Jeśli przewód jest uszkodzony, zleć jego wymianę autoryzowanemu serwisowi lub innej uprawnionej osobie. Pozwala to uniknąć zagrożenia.

SYMBOLE

	Przeczytaj instrukcję obsługi.
	Zatwierdzona zgodność z obowiązującymi dyrektywami/rozporządzeniami.
	Zużyty produkt oddaj do utylizacji, postępując zgodnie z obowiązującymi przepisami.
	Ryzyko oparzenia. Nie dotykaj gorących elementów.
	Nie narażaj palnika na działanie deszczu i wilgoci.
	Klasa ochronności II.

OPIS

1. Otwór ssący
2. Uchwyt
3. Przetłacznik
4. Odgiętka
5. Przewód
6. Podpórka
7. Osłona grzałki
8. Dysza stożkowa
9. Obudowa z grzałką i wentylatorem
10. Dysza łopatkowa
11. Dysza płaska
12. Dysza redukccyjna
13. Dysza do rozpalamia grilla

RYS. 1

DANE TECHNICZNE

Napięcie	230 V ~ 50 Hz
Masa	1,1 kg
Przepływ powietrza	500 l/min
Moc	2000 W
Temperatura	ok. 650°C
Długość przewodu	35 cm
Długość	116 cm
Stopień ochrony	II

OBŚLUGA

URUCHAMIANIE

1. Wciśnij dyszę na palnik.
2. Zrób pętlę na przewodzie przedłużacza, przeciągnij go przez otwór w uchwycie i zaczeń pętlę na haczyku.
3. Podłącz palnik do odpowiedniego gniazda zasilania za pomocą przedłużacza.
4. Uruchom palnik, naciskając przełącznik. Palnik osiąga pełną temperaturę roboczą po około minucie.

WYŁĄCZANIE

1. Aby wyłączyć palnik, zwolnij przełącznik.
2. Po zakończeniu użytkowania wyciągnij przewód z gniazda.
3. Umieść palnik na podpórcie na płaskim, niepalnym podłożu i odczekaj, aż urządzenie całkowicie ostygnie.

WYPALANIE CHWASTÓW

- Wypalanie chwastów przynosi najlepsze efekty, gdy jest wykonywane w okresie wegetacji roślin.
- Stąd najlepszym momentem na tę czynność jest wiosna.
- Zabieg wypalania działa najlepiej na młode rośliny. Jednak nie ma pewności, że od razu będzie widać skuteczność

zabiegu wypalania. Widoczne części rośliny palą się podczas długiej ekspozycji.

- Rośliny nie reagują natychmiast na strumień gorąca w zalecanym okresie wykonywania zabiegu.
- Zwykle młode rośliny o miękkich liściach są najbardziej wrażliwe i nie przeżywają zabiegu wypalania.
- Starsze rośliny, które mają twarde liście, takie jak osiet, trzeba wypalać wielokrotnie w odstępie 1–2 tygodni, aby osiągnąć pożądany efekt.
- Trawy zimozielone są bardzo wytrzymałe i wymagają dłuższego czasu wypalania.
- Mocno zarośnięte obszary należy początkowo wypalać wielokrotnie w krótkich odstępach czasu, aby osiągnąć długotrwały efekt. Później wypalanie można powtarzać co dłuższe odstępy czasu.
- Nie trzeba wypalać całych roślin. Wystarczy spalić liście chwastu, co spowoduje obumarcie całej rośliny.
- Niektóre gatunki chwastów wymagają jednak wielokrotnego wypalania.

Dysza stożkowa

- Aby wypalić chwasty, skieruj dyszę stożkową w stronę rośliny i wypalaj przez 5–10 sekund w zależności od jej typu.
- W przypadku większych roślin należy rozpocząć wypalanie od góry – najpierw przez krótki czas wypalaj górną część rośliny, a następnie skieruj dyszę stożkową w stronę przesuszonej już wstępnie rośliny i wypalaj przez 5–10 sekund.

ROZPALANIE GRILLA

Dysza do rozpalania grilla

UWAGA!

Nie używaj płynnej podpałki.

- Umieść dyszę do rozpalania grilla pomiędzy kawałkami węgla.

Zwróć uwagę, aby trzy górne otwory dyszy nie były niczym zablokowane.

- Wyciągnij palnik z węgla, zaraz jak węgiel zacznie się żarzyć.

KONSERWACJA

- Utrzymuj w czystości otwór wlotu i wylotu powietrza.
- Obudowę czyść szczotką lub szmatką.
- Nie używaj benzyny, rozpuszczalników ani środków czyszczących, które mogą uszkodzić części z tworzywa.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Read all warnings, safety instructions and other directives carefully before use. Failure to follow all the instructions and safety instructions can result in the risk of electric shock, fire and/or serious personal injury.
- This weed burner can be used by children from eight years and upwards and by persons with physical, sensorial or mental disabilities, or persons who lack experience or knowledge, if they are supervised or receive instructions concerning the safe use of the weed burner and understand the risks involved with its use. Do not allow children to play with the weed burner. Cleaning and maintenance must not be carried out by children unless they are more than eight years old, and are kept under supervision.

- Keep the weed burner and its power cord out of the reach of children under eight years of age.

INTENDED USE

- The weed burner is intended to be used to remove weeds from paving, flowerbeds and lawns during the growing season, and to light grills.
- Do not use the weed burner for any other purpose than the one it is designed for.
- The weed burner must only be used as it is intended to be used and in accordance with these instructions. All other use is considered to be unsuitable.
- Incorrect use, inadequate maintenance and/or unauthorised use of the weed burner can result in serious personal injury and/or material damage.
- The manufacturer cannot accept liability for personal injury or material damage resulting from improper use.

USE

- The term "power tool" in all warnings below refers to your mains-powered (corded) power tools.
- Do not expose power tools to rain or moisture. There is a greater risk of electric shock if water gets into a power tool.
- Be careful with the power cord. Never use the power cord to carry or pull the weed burner, or to pull out the plug from the mains socket. Keep the power cord away from heat, oil, sharp edges and moving parts. Damaged or tangled power cords increase the risk of electric shock.
- Use a mains connection protected by a residual current device (RCD). Using an RCD reduces the risk of electric shock.
- Do not use the weed burner if it cannot be switched on and off with the power switch. Power tools that cannot be controlled with the power switch are dangerous and must be repaired.
- Use an earthed extension cord approved for outdoor use.
- Make sure that the cord does not come into contact with the hot parts on the weed burner.
- Use the handle to carry the appliance – do not touch the heat shield and nozzle before they have completely cooled.
- Pull the plug from the power point immediately if there is a risk of personal injury and/or material damage.
- Never point the air flow at people or animals.
- Never look into the nozzle opening.
- Unplug the plug from the power point during pauses in the work, before adjusting or changing accessories and after use.
- Switch off the weed burner and allow it to cool completely before replacing the nozzle.

- Do not touch the heater, nozzle and heat shield on the weed burner before it has completely cooled.
 - Do not hold the nozzle too close to the work area. If the air gets too hot this can damage the weed burner.
 - Careless use of the weed burner can cause a fire.
 - Always check the plants that have been treated once more after use. The treatment can result in smouldering, which in time can burst into flame and burn out of control.
 - Pay special attention if the weed burner is used in the vicinity of flammable materials, liquids, gases or dust.
 - Do not point the jet of hot air at the same spot for a long time.
 - Do not use the weed burner in explosive environments.
 - Heat can be transferred to flammable materials that are not visible.
- Never leave the weed burner unattended when switched on.
 - Unplug the power cord before removing the weed burner from the fire when lighting a grill.
 - Make sure that hot parts of the weed burner do not come near the power cord or flammable materials.
 - Place the weed burner on the stand and allow it to cool before putting it away.

MAINTENANCE & STORAGE

- Pull out the plug from the power point, place the weed burner on the stand, and wait until it has completely cooled before cleaning and/or maintenance.
- Keep the weed burner clean, dry and free from oil and grease.
- Store the weed burner frost-free.
- If the power cord is damaged it must be replaced by an authorised service centre, or other qualified personnel, to ensure safe use.

SYMBOLS

	Read the instructions.
	Approved in accordance with the relevant directives.
	Recycle discarded product in accordance with local regulations.
	Risk of burn injury. Do not touch hot parts.
	Do not expose the weed burner to rain or moisture.
	Safety class II.

DESCRIPTION

1. Intake opening
2. Handle
3. Power switch
4. Strain relief
5. Power cord
6. Stand
7. Heat shield
8. Conical nozzle
9. Casing with heater and fan
10. Spade-shaped nozzle
11. Flat nozzle
12. Reducer nozzle
13. Grill lighter nozzle

FIG. 1

TECHNICAL DATA

Voltage	230 V ~ 50 Hz
Weight	1.1 kg
Air flow	500 l/min
Output	2000 W
Temperature	approx. 650°C
Cord length	35 cm
Length	116 cm
Safety class	II

USE

STARTING

1. Press the nozzle onto the weed burner.
2. Make a loop on the extension cord, push it through the strain relief on the handle and hook it onto the hook.
3. Connect the weed burner to a suitable power point with the extension cord.
4. Start the weed burner by pressing the power switch. Full working temperature is reached after about 1 minute.

SWITCHING OFF

1. Switch off the weed burner by releasing the power switch.
2. Unplug the plug from the power point after use.
3. Place the weed burner with the stand on a level, non-flammable surface, and allow all the hot parts to cool.

WEED BURNING

- The removal of weeds has the best effect early on during the growing phase.
- The best time for treatment is during the spring.
- The treatment has most effect on young plants. It may not be immediately obvious

that the treatment has been effective. The visible part of the plant can burn up during long exposure.

- Plants do not react immediately to the radiation of heat during the recommended treatment time.
- As a rule young plants with soft leaves are most sensitive and do not survive after the treatment.
- Older plants with hard leaves, such as thistles, must be treated several times at 1–2 week intervals to dry out.
- Evergreen grass species are very hardy and require longer treatment.
- Overgrown areas must be treated several times at short intervals to achieve long-term results. Afterwards the treatment can be carried out at longer intervals.
- It is not necessary to burn away the plants completely. The heat treatment causes the leaf cells to dry out and weed dies.
- Some types of weeds can need to be treated repeatedly.

Conical nozzle

- To treat weeds, point the conical nozzle at the plant to be treated for 5–10 s, depending on the type of plant.
- For larger plants, treat the top part of the plant briefly and then point the conical nozzle at the dried up plant for 5–10 s.

GRILL LIGHTING

Grill lighter nozzle

NOTE:

Do not use fire-lighter fluid.

- Place the grill lighter nozzle among the coals. Make sure that the three top holes in the grill lighter nozzle are free.
- Remove the weed burner as soon as the coals start to glow.

MAINTENANCE

- Keep the air inlet and outlet clean.
- Clean the casing with a brush or cloth.
- Do not use petrol, solvents or detergents that can damage the plastic parts.

SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie vor der Verwendung alle Warn-, Sicherheitshinweise und anderen Anweisungen durch. Werden nicht alle Anweisungen und Sicherheitshinweise befolgt, besteht Stromschlag-, Brand- oder schwere Verletzungsgefahr.
- Dieser Unkrautbrenner kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Beeinträchtigungen oder von Personen mit mangelnder Erfahrung und mangelnden Kenntnissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Unkrautbrenners eingewiesen werden und die mit seiner Verwendung verbundenen Risiken verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Unkrautbrenner spielen. Kinder unter 8 Jahren dürfen

das Gerät nicht unbeaufsichtigt reinigen oder pflegen.

- Den Unkrautbrenner und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter acht Jahren aufbewahren.

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

- Der Unkrautbrenner ist zum Entfernen von Unkraut auf Pflastern, Blumenbeeten und Rasen während der Vegetationsperiode sowie zum Anzünden von Grills vorgesehen.
- Den Unkrautbrenner nicht für einen anderen als den vorgesehenen Zweck verwenden.
- Der Unkrautbrenner darf nur für den vorgesehenen Zweck und gemäß dieser Anleitung verwendet werden. Jede andere Verwendung wird als nicht bestimmungsgemäße Verwendung betrachtet.
- Unsachgemäßer Gebrauch, mangelnde Wartung und/oder unbefugte

Veränderungen des Unkrautbrenners können zu schweren Personen- und/oder Sachschäden führen.

- Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Personen- oder Sachschäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen.

VERWENDUNG

- Der Begriff Elektrowerkzeug in den folgenden Warnhinweisen bezieht sich auf Ihr netzbetriebenes (kabelgebundenes) Elektrowerkzeug.
- Elektrowerkzeuge dürfen weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Dringt Wasser in ein Elektrowerkzeug ein, steigt die Gefahr eines Stromschlags.
- Auf das Kabel achten. Das Kabel niemals benutzen, um den Unkrautbrenner zu tragen oder zu ziehen, und nicht am Kabel ziehen, um den Stecker zu ziehen.

Das Kabel vor Wärme, Öl, scharfen Kanten und beweglichen Teilen schützen. Beschädigte oder verhedderte Kabel können die Gefahr eines Stromschlags erhöhen.

- Einen mit einem Fehlerstrom-Schutzschalter geschützten Netzanschluss verwenden. Fehlerstrom-Schutzschalter reduzieren die Gefahr eines Stromschlags.
- Den Unkrautbrenner nicht verwenden, wenn er sich nicht mit dem Netzschalter ein- und ausschalten lässt. Elektrowerkzeuge, die nicht mit dem Schalter bedient werden können, sind gefährlich und müssen repariert werden.
- Ein geerdetes Verlängerungskabel benutzen, das zur Verwendung im Freien zugelassen ist.
- Darauf achten, dass das Kabel nicht mit den heißen Teilen des Unkrautbrenners in Berührung kommt.

- Das Gerät an den Griffen tragen - den Hitzeschild und die Düse nicht berühren, bevor diese vollständig abgekühlt sind.
 - Wenn die Gefahr von Personen- und/oder Sachschäden besteht, sofort den Netzstecker ziehen.
 - Richten Sie den Luftstrom niemals direkt auf Menschen oder Tiere.
 - Niemals in die Düsenöffnung schauen.
 - Bei Arbeitsunterbrechungen, vor dem Einstellen oder Auswechseln von Zubehörteilen und am Ende des Gebrauchs den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
 - Vor dem Wechseln der Düse den Unkrautbrenner ausschalten und ihn vollständig abkühlen lassen.
 - Das Heizelement, die Düse und den Hitzeschild des Unkrautbrenners nicht berühren, bevor diese vollständig abgekühlt sind.
- Die Düse nicht zu nah an die Arbeitsfläche halten. Wenn die Luft zu heiß wird, kann der Unkrautbrenner beschädigt werden.
 - Unachtsamer Gebrauch des Unkrautbrenners kann einen Brand verursachen.
 - Die behandelten Pflanzen immer nach dem Ende der Behandlung noch einmal kontrollieren. Durch die Behandlung kann Glut entstanden sein, die nach einiger Zeit aufflammen und unkontrolliert brennen kann.
 - Seien Sie vorsichtig, wenn der Unkrautbrenner in der Nähe von brennbaren Materialien, Flüssigkeiten, Gasen oder Staub verwendet wird.
 - Den Heißluftstrahl nicht über einen längeren Zeitraum auf dieselbe Stelle richten.
 - Den Unkrautbrenner nicht in einer explosiven Umgebung verwenden.
 - Wärme kann auf brennbare Materialien übertragen

werden, die nicht sichtbar sind.

- Den Unkrautbrenner niemals unbeaufsichtigt eingeschaltet lassen.
- Beim Anzünden eines Grills den Netzstecker ziehen, bevor Sie den Unkrautbrenner vom Feuer nehmen.
- Darauf achten, dass die heißen Teile des Unkrautbrenners nicht in die Nähe des Kabels oder brennbarer Materialien kommen.
- Den Unkrautbrenner auf den Ständer stellen und ihn abkühlen lassen, bevor Sie ihn aufbewahren.

WARTUNG UND AUFBEWAHRUNG

- Den Netzstecker ziehen, den Unkrautbrenner auf den Ständer stellen und warten, bis er vollständig abgekühlt ist, bevor Sie mit der Reinigung und/oder Wartung beginnen.

- Den Unkrautbrenner sauber, trocken und frei von Öl und Fett halten.
- Den Unkrautbrenner frostfrei halten.
- Ist das Kabel beschädigt, muss es von einem zugelassenen Servicevertreter oder einer anderen qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

SYMBOLE

	Die Bedienungsanleitung lesen.
	Zulassung gemäß den geltenden Richtlinien/Verordnungen.
	Das Altprodukt ist gemäß den geltenden Bestimmungen dem Recycling zuzuführen.
	Es besteht Verbrennungsgefahr. Heiße Teile nicht berühren.
	Der Unkrautbrenner darf weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
	Schutzklasse II.

BESCHREIBUNG

1. *Einsaugöffnung*
2. *Griff*
3. *Ein/Aus-Schalter*
4. *Zugentlastung*
5. *Kabel*
6. *Ständer*
7. *Hitzeschild*
8. *Konische Düse*
9. *Gehäuse mit Heizelement und Ventilator*
10. *Spatenförmige Düse*
11. *Flache Düse*
12. *Reduzierdüse*
13. *Grill-Anzünddüse*

ABB. 1

TECHNISCHE DATEN

Spannung	230 V ~ 50 Hz
Gewicht	1,1 kg
Luftstrom	500 l/min
Leistung	2000 W
Temperatur	ca. 650 °C
Kabellänge	35 cm
Länge	116 cm
Schutzklasse	II

BEDIENUNG

STARTEN

1. Die Düse auf den Unkrautbrenner drücken.
2. Bilden Sie eine Schlaufe mit dem Verlängerungskabel, führen Sie diese durch die Zugentlastung am Griff und haken Sie sie am Haken ein.
3. Den Unkrautbrenner mit einem Verlängerungskabel an eine geeignete Steckdose anschließen.

4. Den Unkrautbrenner durch Drücken des Netzschalters einschalten. Die volle Betriebstemperatur ist nach etwa 1 Minute erreicht.

AUSSCHALTEN

1. Den Unkrautbrenner durch Loslassen des Netzschalters ausschalten.
2. Nach dem Gebrauch den Stecker aus der Steckdose ziehen.
3. Den Unkrautbrenner mit dem Ständer auf eine ebene, nicht brennbare Fläche stellen und alle heißen Teile abkühlen lassen.

UNKRAUTENTFERNUNG DURCH BRENNEN

- Die beste Wirkung hat die Unkrautbeseitigung zu Beginn der Wachstumsphase.
- Die beste Zeit für eine Behandlung ist das Frühjahr.
- Am wirksamsten ist die Behandlung bei jungen Pflanzen. Es ist jedoch nicht immer sofort ersichtlich, ob die Behandlung wirksam war. Der sichtbare Teil der Pflanze kann bei längerer Einwirkung verbrannt werden.
- Die Pflanzen reagieren nicht sofort auf die Wärmestrahlung während der empfohlenen Behandlungszeit.
- In der Regel sind junge Pflanzen mit weichen Blättern am empfindlichsten und überleben die Behandlung nicht.
- Ältere Pflanzen mit harten Blättern, wie z. B. Disteln, müssen mehrmals im Abstand von 1–2 Wochen behandelt werden, um sie auszutrocknen.
- Immergrüne Gräser sind sehr widerstandsfähig und erfordern eine längere Behandlung.
- Überwucherte Flächen müssen mehrmals in kurzen Abständen behandelt werden,

um langfristige Ergebnisse zu erzielen. Danach kann die Behandlung in größeren Abständen durchgeführt werden.

- Es ist nicht notwendig, die Pflanzen vollständig zu verbrennen. Durch die Hitzebehandlung trocknen die Blattzellen aus und das Unkraut stirbt ab.
- Einige Unkräuter müssen möglicherweise wiederholt behandelt werden.

Konische Düse

- Zur Wärmebehandlung von Unkraut die konische Düse je nach Pflanzenart 5–10 s lang auf die zu behandelnde Pflanze richten.
- Bei größeren Pflanzen zunächst den oberen Teil der Pflanze kurz wärmebehandeln und dann die konische Düse 5–10 s lang auf die ausgetrocknete Pflanze richten.

GRILLANZÜNDUNG

Grill-Anzünddüse

ACHTUNG!

Keine Zündflüssigkeit verwenden.

- Die Grillanzünddüse in die Kohle halten. Darauf achten, dass die drei oberen Löcher der Grillanzünddüse frei sind.
- Den Unkrautbrenner entfernen, sobald die Kohle zu glühen beginnt.

PFLEGE

- Den Lufteinlass und den Luftauslass sauber halten.
- Das Gehäuse mit einer Bürste oder einem Tuch reinigen.
- Verwenden Sie kein Benzin, Lösungsmittel oder Reinigungsmittel, die Kunststoffteile beschädigen können.

TURVALLISUUSOHJEET

- Lue kaikki varoitukset, turvallisuus- ja muut ohjeet huolellisesti ennen käyttöä. Ohjeiden ja turvatoimien noudattamatta jättäminen voi johtaa sähkötapaturmaan, tulipaloon ja/tai vakavaan loukkaantumiseen.
- Tätä rikkaruohopoltinta voivat käyttää lapset 8 vuoden iästä alkaen ja henkilöt, joilla on fyysinen tai psyykinen toimintarajoitus tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, edellyttäen, että heitä valvotaan tai opastetaan tuotteen turvallisessa käytössä ja että he ymmärtävät tuotteen käyttöön liittyvät riskit. Älä anna lasten leikkiä rikkaruohopolttimella. Yli 8-vuotiaat lapset saavat puhdistaa ja hoitaa tuotteen edellyttäen, että se tapahtuu valvotusti.
- Pidä rikkaruohopoltin ja sen johto poissa alle kahdeksanvuotiaiden lasten ulottuvilta.

AIOTTU KÄYTTÖTARKOITUS

- Rikkaruohopoltin on tarkoitettu rikkaruohojen poistamiseen kivikkopuutarhoilta, kukkapenkeiltä ja nurmikoilta kasvukauden aikana sekä grillien sytyttämiseen.
- Älä käytä rikkaruohopoltinta mihinkään muuhun kuin sen suunniteltuun käyttötarkoitukseen.
- Rikkaruohopoltinta saa käyttää vain suunniteltuun käyttötarkoitukseen ja näiden ohjeiden mukaisesti. Kaikki muu käyttö katsotaan epäasianmukaiseksi.
- Rikkaruohopolttimen vääränlainen käyttö ja/tai luvaton muuttaminen voi aiheuttaa vakavia henkilövahinkoja ja/tai omaisuusvahinkoja.
- Valmistaja ei ota vastuuta väärästä käytöstä johtuvista henkilövahingoista tai omaisuusvahingoista.

KÄYTTÖ

- Jäljempänä olevissa varoituksissa termi sähkötyökalu viittaa verkkovirralla (johdollinen) toimiviin sähkötyökaluihin.
- Älä altista sähkötyökaluja sateelle tai kosteudelle. Jos sähkötyökaluun pääsee vettä, sähkötapaturman riski kasvaa.
- Varo johtoa. Älä koskaan kanna tai vedä rikkaruohopoltinta johdosta äläkä irrota pistotulppaa johdosta vetämällä. Suojaa johto kuumuudelta, öljyltä, teräviltä reunoilta ja liikkuvilta osilta. Vaurioituneet tai sotkeutuneet johdot lisäävät sähkötapaturmien riskiä.
- Käytä vikavirtasuojakytkimellä varustettua pistorasiata. Vikavirtasuojakytkimet vähentävät sähkötapaturmien riskiä.
- Älä käytä rikkaruohopoltinta, jos sitä ei voi kytkeä päälle ja pois päältä virtakytkimellä. Sähkötyökalut, joita ei voi ohjata kytkimellä, ovat vaarallisia ja ne on korjattava.
- Käytä maadoitettua, ulkokäyttöön hyväksyttyä jatkojohtoa.
- Varmista, että johto ei pääse kosketuksiin rikkaruohopolttimen kuumien osien kanssa.
- Kanna laitetta kahvoista - älä koske lämpökilpeen ja suuttimeen ennen kuin ne ovat jäähtyneet täysin.
- Jos henkilövahinkojen ja/tai omaisuusvahinkojen vaara on olemassa, irrota laite välittömästi pistorasiasta.
- Älä koskaan suuntaa puhallusputkea ihmisiä tai eläimiä kohti.
- Älä katso suuttimeen.
- Irrota pistoke pistorasiasta työtaukojen aikana, ennen tarvikkeiden säätämistä tai vaihtamista sekä käytön päätyttyä.
- Sammuta rikkaruohopoltin ja anna sen jäähtyä kokonaan ennen suuttimen vaihtamista.

- Älä koske rikkaruohopolttimen lämmityselementtiin, suuttimeen ja lämpösuojaan ennen kuin se on jäähtynyt kokonaan.
- Älä pidä suutinta liian lähellä työkappaletta. Jos ilma kuumenee liikaa, rikkaruohopoltin voi vaurioitua.
- Huolimaton rikkaruohopolttimen käyttö voi aiheuttaa tulipalon.
- Tarkista käsitellyt kasvit aina vielä kerran käsittelyn jälkeen. Hoito on saattanut aiheuttaa kytevän palon, joka voi syttyä ja palaa hallitsemattomasti jonkin ajan kuluttua.
- Ole varovainen, jos tuotetta käytetään syttyvien materiaalien, nesteiden, kaasujen tai pölyn lähellä.
- Älä suuntaa kuumaa ilmavirtaa samaan kohtaan pitkään.
- Älä käytä rikkaruohopoltin räjähdysvaarallisessa ympäristössä.

- Lämpö voi siirtyä palaviin materiaaleihin, jotka eivät ole näkyvissä.
- Älä koskaan jätä rikkaruohopoltin päälle ilman valvontaa.
- Irrota virtajohto ennen kuin irrotat rikkaruohopolttimen tulesta grillin sytyttämisen yhteydessä.
- Varmista, etteivät rikkaruohopolttimen kuumat osat pääse lähelle johtoa tai syttyviä materiaaleja.
- Aseta rikkaruohopoltin tuen päälle ja anna sen jäähtyä ennen varastointia.

HUOLTO & VARASTOINTI

- Irrota virtajohto, aseta rikkaruohopoltin jalustalle ja odota, että se jäähtyy kokonaan ennen puhdistusta ja/tai huoltoa.
- Pidä rikkaruohopoltin puhtaana, kuivana, öljyttömänä ja rasvattomana.
- Säilytä rikkaruohopoltin lämpimässä.

- Vaurioituneen johdon saa vaihtaa vain valtuutettu huoltoedustaja tai muu pätevä henkilökunta vaaran välttämiseksi.

SYMBOLIT

	Lue käyttöohje.
	Hyväksytty voimassa olevien direktiivien/säädösten mukaisesti.
	Käytöstä poistettu tuote on kierrätettävä voimassa olevien säännösten mukaisesti.
	Palovammojen vaara. Älä koske kuumiin osiin.
	Älä altista rikkaruohopoltinta sateelle tai kosteudelle.
	Suojausluokka II.

KUVAUS

- Imuaukko
- Työntöaisa
- Virtakytkin
- Vedonpoistaja
- Johto
- Tuki
- Lämpökilpi
- Kartiosuutin
- Kotelo, jossa on lämmityselementti ja tuuletin

- Lapiosuutin
- Litettä suutin
- Supistussuutin
- Grillin sytytysuutin

KUVA 1

TEKNISET TIEDOT

Jännite	230 V ~ 50 Hz
Paino	1,1 kg
Ilmavirta	500 l/min
Teho	2000 W
Lämpötila	noin 650 °C
Johdon pituus	35 cm
Pituus	116 cm
Suojausluokka	II

KÄYTTÖ

KÄYNNISTYS

- Paina suutin rikkaruohopolttimeen.
- Tee jatkojohtoon silmukka, ohjaa se kahvassa olevan vedonpoiston läpi ja kiinnitä se koukkuun.
- Kytke rikkaruohopoltin sopivaan pistorasiaan jatkojohdolla.
- Käynnistä rikkaruohopoltin painamalla virtakytkintä. Täysi käyttölämpötila saavutetaan noin 1 minuutin kuluttua.

PYSÄYTYS

- Pysäytä rikkaruohopoltin vapauttamalla virtakytkin.
- Irrota pistotulppa pistorasiasta käytön jälkeen.
- Aseta rikkaruohopoltin tukineen tasaiselle, palamattomalle alustalle ja anna kaikkien kuumien osien jäähtyä.

RIKKARUHOJEN POLTTAMINEN

- Rikkaruohojen poistolla on paras vaikutus kasvuvaiheen alkuvaiheessa.
- Paras aika hoidolle on keväällä.
- Käsittely on tehokkainta nuorilla kasveilla. Hoidon teho ei kuitenkaan välttämättä näy heti. Kasvin näkyvä osa voi palaa pois pitkäaikaisessa altistuksessa.
- Kasvit eivät reagoi välittömästi lämpösäteilyyn suositellun käsittelyajan kuluessa.
- Yleensä nuoret kasvit, joilla on pehmeät lehdet, ovat herkimpiä eivätkä ne selviä käsittelyn jälkeen.
- Vanhoja kasveja, joilla on kovat lehdet, kuten ohdakkeita, on käsiteltävä useita kertoja 1–2 viikon välein niiden kuivattamiseksi.
- Ikivihreät ruohot ovat hyvin sitkeitä ja vaativat pidempää käsittelyä.
- Ylikasvaneet alueet on käsiteltävä useita kertoja lyhyin väliajoin, jotta saavutetaan pitkäaikaisia tuloksia. Tämän jälkeen hoito voidaan suorittaa pidemmällä aikavälillä.
- Kasveja ei tarvitse polttaa kokonaan. Lämpökäsittely saa lehtien solut kuivumaan ja rikkaruohot kuolemaan.
- Joitakin rikkakasveja voi joutua käsittelemään toistuvasti.

Kartiosuutin

- Rikkaruohojen lämpökäsittelyä varten kartiomainen suutin suunnataan käsiteltävään kasviin 5–10 sekunnin ajaksi kasvityypistä riippuen.
- Suurempien kasvien osalta lämpökäsittely ensin kasvin yläosa lyhyesti ja suuntaa sitten kartiomainen suutin kohti kuivattua kasvia 5–10 sekunnin ajan.

GRILLIN SYTYTYS

Grillin sytytysuutin

HUOM!

Älä käytä sytytysnestettä.

- Aseta grillin sytytysuutin hiilien sekaan. Varmista, että grillin sytytysuuttimen kolme ylempää reikää ovat vapaat.
- Poista rikkaruohopoltin heti, kun hiilet alkavat hehkua.

KUNNOSSAPITO

- Pidä ilman sisään- ja ulostuloaukot puhtaina.
- Puhdista kotelo harjalla tai liinalla.
- Älä käytä bensiiniä, liuottimia tai pesuaineita, jotka voivat vahingoittaa muoviosia.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Lisez attentivement l'ensemble des avertissements, indications et consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil. Si toutes les instructions et consignes de sécurité ne sont pas respectées, il y a un risque d'accident électrique, d'incendie et/ou de blessures graves.
- Ce lance-flammes herbicide peut être utilisé par des personnes (y compris les enfants de plus de huit ans) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou par des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'indications préalables concernant l'utilisation de la mijoteuse et comprennent les risques liés à son utilisation. Les

enfants ne sont pas autorisés à jouer avec le lance-flammes herbicide. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils n'aient plus de huit ans et qu'ils ne soient sous surveillance.

- Maintenez le lance-flammes herbicide et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de huit ans.

UTILISATION PRÉVUE

- Le lance-flammes herbicide est destiné à éliminer les mauvaises herbes des surfaces pavées, des parterres de fleurs et des pelouses pendant la saison de croissance, ainsi qu'à allumer les barbecues.
- N'utilisez jamais le lance-flammes herbicide à d'autres fins que l'usage auquel il est destiné.
- Le lance-flammes herbicide ne doit être utilisé que de la manière prévue et

conformément aux présentes consignes. Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée.

- Une mauvaise utilisation, un manque d'entretien et/ou une modification non autorisée du lance-flammes herbicide peut entraîner des blessures graves et/ou des dommages matériels.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour toute blessure ou tout dommage matériel éventuel résultant d'une utilisation erronée.

UTILISATION

- Le terme « outil électrique » dans les mises en garde ci-dessous couvre les outils électriques qui se branchent sur le secteur (avec cordon).
- N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à l'humidité. Si de l'eau pénètre dans l'outil électrique, le risque d'accident électrique augmente.

- Faites attention au cordon. N'utilisez jamais le cordon d'alimentation pour porter ou tirer le lance-flammes herbicide et ne tirez pas sur le cordon pour débrancher l'appareil. Protégez le cordon de la chaleur, des huiles, des bords tranchants et des pièces mobiles. Les cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque d'accidents électriques.
- Utilisez une connexion secteur protégée par un disjoncteur de fuite à la terre. Les disjoncteurs différentiels réduisent le risque d'accident électrique.
- N'utilisez pas le lance-flammes herbicide s'il n'est pas possible de la mettre en marche ou de l'arrêter au moyen de l'interrupteur. Les outils électriques dont l'interrupteur ne fonctionne pas sont dangereux et doivent être réparés.
- Utilisez une rallonge mise à la terre approuvée pour une utilisation en extérieur.

- Assurez-vous que le cordon n'entre pas en contact avec les parties chaudes du lance-flammes herbicide.
- Portez l'appareil par les poignées : ne touchez pas le bouclier thermique ni la buse tant qu'ils n'ont pas complètement refroidi.
- En cas de risque de blessures et/ou dommages matériels, débranchez immédiatement la fiche de la prise secteur.
- Ne dirigez jamais le flux d'air vers des personnes ou des animaux.
- Ne regardez jamais dans l'ouverture de la buse.
- Débranchez l'appareil du secteur pendant les pauses au travail, avant de régler ou de changer les accessoires et après utilisation.
- Éteignez le lance-flammes herbicide et laissez-le refroidir complètement avant de changer de buse.
- Ne touchez pas l'élément chauffant, la buse ni le bouclier thermique du lance-flammes herbicide tant qu'ils n'ont pas complètement refroidi.
- Ne tenez pas la buse trop près de la pièce. Si l'air devient trop chaud, le lance-flammes herbicide peut être endommagé.
- Une utilisation négligente du lance-flammes herbicide peut provoquer un incendie.
- Vérifiez toujours les plantes qui ont été traitées une fois de plus après la fin du traitement. Le traitement peut avoir formé des braises qui, après un certain temps, peuvent s'embraser et brûler de manière incontrôlée.
- Soyez prudent si le lance-flammes herbicide est utilisé à proximité de matériaux, liquides, gaz ou poussières inflammables.
- Ne pas diriger le souffle d'air chaud sur un même point pendant trop longtemps.
- N'utilisez pas le lance-flammes herbicide dans un environnement explosif.

- La chaleur peut être transférée à des matériaux inflammables qui ne sont pas visibles.
- Ne laissez jamais le lance-flammes herbicide allumé sans surveillance.
- Débranchez le cordon avant de retirer le lance-flammes herbicide du feu lorsque vous allumez le barbecue.
- Assurez-vous que les parties chaudes du lance-flammes herbicide ne s'approchent pas du cordon ou de matériaux inflammables.
- Placez le lance-flammes herbicide sur le support et laissez-le refroidir avant de le ranger.

ENTRETIEN ET REMISAGE

- Débranchez l'appareil du secteur, placez le lance-flammes herbicide sur le support et attendez qu'il ait complètement refroidi avant de procéder au nettoyage et/ou à l'entretien.

- Veillez à ce que le lance-flammes herbicide reste propre, sec et sans traces d'huile ou de graisse.
- Rangez le lance-flammes herbicide à l'abri du gel.
- Si le cordon est endommagé, faites-le remplacer par un représentant du service après-vente compétent ou une personne qualifiée afin d'écartier tout danger.

PICTOGRAMMES

	Lisez le mode d'emploi.
	Homologué selon les directives/règlements en vigueur.
	Le produit en fin de vie doit être recyclé conformément à la réglementation en vigueur.
	Risque de brûlures. Ne touchez pas les parties très chaudes.
	N'exposez pas le chargeur à la pluie ou à l'humidité.
	Classe de protection II.

DESCRIPTION

1. Ouverture d'aspiration
2. Poignée

3. Interrupteur
4. Soulagement de la tension
5. Cordon
6. Support
7. Bouclier thermique
8. Buse conique
9. Boîtier avec élément chauffant et ventilateur
10. Buse évasée
11. Suceur
12. Buse de réduction
13. Buse d'allumage de barbecue

FIG. 1

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Tension	230 V ~ 50 Hz
Poids	1,1 kg
Débit d'air	500 l/min
Puissance	2000 W
Température	env. 650 °C
Longueur du câble	35 cm
Longueur	116 cm
Classe de protection	II

UTILISATION

UTILISATION

1. Appuyez la buse sur le lance-flammes herbicide.
2. Faites une boucle sur la rallonge, passez-la dans le serre-câble de la poignée et accrochez-la au crochet.
3. Raccordez le brûleur de mauvaises herbes à une prise secteur appropriée avec une rallonge.
4. Allumez le lance-flammes herbicide en appuyant sur l'interrupteur. La pleine

température de fonctionnement est atteinte après environ 1 minute.

ARRÊT

1. Éteignez le lance-flammes herbicide en relâchant l'interrupteur.
2. Débranchez de la prise secteur après utilisation.
3. Placez le lance-flammes herbicide avec le support sur une surface plane et ininflammable et laissez toutes les pièces chaudes refroidir.

BRÛLAGE DES MAUVAISES HERBES

- L'élimination des mauvaises herbes a le meilleur effet au début de la phase de croissance.
- Le meilleur moment pour le traitement est le printemps.
- Le traitement a le plus d'effet sur les jeunes plantes. Il n'est pas certain que l'on sache immédiatement si le traitement a été efficace. La partie visible de la plante peut être brûlée lors d'une exposition prolongée.
- Les plantes ne réagissent pas immédiatement au rayonnement thermique pendant le temps de traitement recommandé.
- En règle générale, les jeunes plantes à feuilles molles sont les plus sensibles et ne survivent pas après le traitement.
- Les plantes plus âgées à feuilles dures, telles que les chardons, doivent être traitées plusieurs fois à intervalles de 1 à 2 semaines pour se dessécher.
- Les graminées à feuilles persistantes sont très résistantes et nécessitent un traitement plus long.
- Les zones envahies doivent être traitées plusieurs fois à de courts intervalles pour obtenir des résultats à long terme.

Par la suite, le traitement peut avoir lieu à des intervalles plus longs.

- Il n'est pas nécessaire de brûler complètement les plantes. Le traitement thermique provoque le dessèchement des cellules foliaires et la mort des mauvaises herbes.
- Certains types de mauvaises herbes peuvent avoir besoin d'être traités à plusieurs reprises.

Buse conique

- Pour le traitement thermique des mauvaises herbes, dirigez la buse conique vers la plante à traiter pendant 5 à 10 s, selon le type de plante.
- Pour les plantes plus grandes, traitez d'abord brièvement la partie supérieure de la plante à la chaleur, puis dirigez la buse conique vers la plante séchée pendant 5 à 10 s.

ALLUMAGE DU BARBECUE

Buse d'allumage de barbecue

REMARQUE !

N'utilisez pas de liquide allume-feu.

- Placez la buse d'allumage du barbecue parmi les braises. Assurez-vous que les trois trous supérieurs de la buse d'allumage du barbecue sont dégagés.
- Éloignez le lance-flammes herbicide dès que le charbon devient incandescent.

ENTRETIEN

- Veillez à ce que les entrées et les sorties d'air restent propres.
- Nettoyez le boîtier avec une brosse ou un chiffon.
- N'utilisez pas d'essence, de solvants ou de détergents qui pourraient endommager les pièces en plastique.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Lees voor gebruik alle waarschuwingen, veiligheidsinstructies en andere instructies zorgvuldig door. Als niet alle instructies en veiligheidsinstructies worden opgevolgd, bestaat het risico van elektrische ongevallen, brand en/of ernstig persoonlijk letsel.
- Deze onkruidbrander kan worden gebruikt door kinderen vanaf acht jaar en door personen met een fysieke, sensorische of mentale beperking of personen die onvoldoende kennis of ervaring hebben, mits er toezicht wordt gehouden of er instructies worden gegeven voor het veilige gebruik van de onkruidbrander en zij de risico's begrijpen die samenhangen met het gebruik. Kinderen mogen niet met de onkruidbrander spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd,

tenzij ze ouder zijn dan acht jaar en het onder toezicht gebeurt.

- Houd de onkruidbrander en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan acht jaar.

BEOOGD GEBRUIK

- De onkruidbrander is bedoeld voor het verwijderen van onkruid van bestrating, bloemperken en grasvelden tijdens het groeiseizoen, en voor het aansteken van barbecues.
- Gebruik de onkruidbrander niet voor andere doeleinden dan het beoogde doel.
- De onkruidbrander mag alleen worden gebruikt zoals bedoeld en in overeenstemming met deze instructies. Elk ander gebruik wordt beschouwd als oneigenlijk gebruik.
- Onjuist gebruik, gebrekkig onderhoud en/of ongeoorloofde wijzigingen van de onkruidbrander

kunnen leiden tot ernstig lichamelijk letsel en/of materiële schade.

- De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor persoonlijk letsel of materiële schade als gevolg van onjuist gebruik.

GEBRUIK

- Hierna wordt met de term "elektrisch gereedschap" bedoeld: uw op het elektriciteitsnet aangesloten (met snoer) elektrisch gereedschap.
- Stel elektrisch gereedschap niet bloot aan regen of vocht. Als er water het elektrisch gereedschap binnendringt, neemt het risico op elektrische ongevallen toe.
- Wees voorzichtig met het snoer. Gebruik het snoer nooit om de onkruidbrander te dragen of te trekken en trek niet aan het snoer om de stekker uit het stopcontact te halen. Bescherm het snoer tegen hitte, olie, scherpe randen en bewegende delen. Beschadigde of verstrengelde snoeren verhogen het risico van elektrische ongevallen.
- Gebruik een stroomaansluiting beschermd met aardlekschakelaar. Een aardlekschakelaar beperkt het risico op elektrische ongevallen.
- Gebruik de onkruidbrander niet als het niet met de aan/uit-schakelaar kan worden in- en uitgeschakeld. Elektrisch gereedschap dat niet met de schakelaar kan worden bediend, is gevaarlijk en moet worden gerepareerd.
- Gebruik een geaard verlengsnoer dat is goedgekeurd voor gebruik buitenshuis.
- Zorg dat het snoer niet in contact komt met hete delen van de onkruidbrander.
- Draag het apparaat aan de handgreep – raak het hitteschild en het mondstuk

niet aan voordat deze volledig zijn afgekoeld.

- Trek de stekker onmiddellijk uit het stopcontact bij gevaar voor persoonlijk letsel en/of materiële schade.
- Richt de luchtstroom nooit op mensen of dieren.
- Kijk nooit recht in de opening van het mondstuk.
- Trek de stekker uit het stopcontact bij werkonderbrekingen, voor het afstellen of verwisselen van accessoires, en na het gebruik.
- Schakel de onkruidbrander uit en laat deze volledig afkoelen voordat u het mondstuk verwisselt.
- Raak het verwarmingselement, mondstuk en hitteschild van de onkruidbrander niet aan voordat deze volledig zijn afgekoeld.
- Houd het mondstuk niet te dicht bij het werkstuk. Als de lucht te heet wordt, kan de

onkruidbrander beschadigd raken.

- Onoplettend gebruik van de onkruidbrander kan brand veroorzaken.
- Controleer de behandelde planten na de behandeling nog eens een keer extra. De behandeling kan gloei-brand hebben veroorzaakt die na een tijdje kan opvlammen en ongecontroleerd kan branden.
- Wees voorzichtig als de onkruidbrander wordt gebruikt in de nabijheid van ontvlambare materialen, stoffen, gassen of stof.
- Richt de heteluchtstraal niet langdurig op hetzelfde punt.
- Gebruik de onkruidbrander niet in een explosieve omgeving.
- Hitte kan worden overgedragen op ontvlambare materialen die niet zichtbaar zijn.
- Laat de onkruidbrander nooit onbeheerd ingeschakeld achter.

- Trek het snoer eruit voordat u de onkruidbrander weghaalt van het vuur bij het aansteken van barbecues.
- Zorg dat hete delen van de onkruidbrander niet in de buurt komen van het snoer of ontvlambare materialen.
- Plaats de onkruidbrander op de steun en laat deze afkoelen voordat u deze opbergt.

ONDERHOUD EN OPSLAG

- Trek de stekker uit het stopcontact, plaats de onkruidbrander op de steun en wacht tot deze volledig is afgekoeld voor reiniging en/of onderhoud.
- Houd de onkruidbrander schoon, droog en vrij van olie en vet.
- Bewaar de onkruidbrander vorstvrij.
- Als het snoer beschadigd is, moet het worden vervangen door een erkend servicecentrum of een andere vakman om gevaar te voorkomen.

SYMBOLLEN

	Lees de gebruiksaanwijzing.
	Goedgekeurd volgens de geldende richtlijnen/verordeningen.
	Afgedankte producten moeten worden gerecycled volgens de geldende voorschriften.
	Gevaar voor brandwonden. Raak geen hete onderdelen aan.
	Stel de onkruidbrander niet bloot aan regen of vocht.
	Elektrische veiligheidsklasse II.

BESCHRIJVING

1. *Inlaatopening*
2. *Draaggreep*
3. *Schakelaar*
4. *Trekontlasting*
5. *Snoer*
6. *Steun*
7. *Hitteschild*
8. *Conisch mondstuk*
9. *Behuizing met verwarmingselement en ventilator*
10. *Spadevormig mondstuk*
11. *Plat mondstuk*
12. *Reduceermondstuk*
13. *Barbecueaanstekermondstuk*

AFB. 1

TECHNISCHE GEGEVENS

Spanning	230 V ~ 50 Hz
Gewicht	1,1 kg
Luchtstroom	500 l/min
Vermogen	2000 W
Temperatuur	ca. 650 °C
Kabellengte	35 cm
Lengte	116 cm
Elektrische veiligheidsklasse	II

AANWENDING

AANZETTEN

1. Druk het mondstuk vast op de onkruidbrander.
2. Maak een lus in het verlengsnoer, trek die door de trekontlasting op de handgreep en haak vast aan de haak.
3. Sluit de onkruidbrander aan op een geschikt stopcontact met het verlengsnoer.
4. Druk op de aan/uit-knop om de onkruidbrander te starten. De volledige bedrijfstemperatuur wordt na ca. 1 minuut bereikt.

UITSCHAKELEN

1. Zet de onkruidbrander uit door de schakelaar los te laten.
2. Haal na gebruik de stekker uit het stopcontact.
3. Zet de onkruidbrander met de steun op een vlakke, niet-ontvlambare ondergrond en laat alle delen afkoelen.

ONKRUID BRANDEN

- Het verwijderen van onkruid heeft het beste effect tijdens de aangroefase.

- De beste tijd voor de behandeling is in het voorjaar.
- De behandeling heeft het meeste effect op jonge planten. Het is echter niet zeker dat onmiddellijk te zien is of de behandeling effectief is geweest. Het zichtbare deel van de plant kan worden verbrand bij langdurige blootstelling.
- Planten reageren niet direct op warmtestraling tijdens de aanbevolen behandel tijd.
- In de regel zijn jonge planten met zachte bladeren het gevoeligst en overleven zij de behandeling niet.
- Oudere planten met stevige bladeren, zoals distels, moeten meerdere keren worden behandeld met intervallen van 1–2 weken om te worden uitgedroogd.
- Wintergroene grassoorten zijn erg sterk en hebben een langere behandeling nodig.
- Overgroeide gebieden moeten meerdere keren worden behandeld met korte tussenpozen om een langdurig resultaat te bereiken. Daarna kan de behandeling gebeuren met langere tussenperiodes.
- Het is niet nodig om planten volledig weg te branden. De hittebehandeling zorgt ervoor dat de cellen van de bladeren uitdrogen en het onkruid afsterft.
- Sommige soorten onkruid moeten meerdere keren worden behandeld.

Conisch mondstuk

- Voor de hittebehandeling van onkruid richt u het conische mondstuk 5–10 sec. op de plant die moet worden behandeld, afhankelijk van het type plant.
- Bij grotere planten, behandelt u eerst het bovenste deel van de plant kort met hitte en richt u het conische mondstuk vervolgens 5–10 sec. op de uitgedroogde plant.

BARBECUE AANSTEKEN

Barbecueaanstekermondstuk

LET OP!

Gebruik geen aanmaakvloeistof.

- Plaats het barbecueaanstekermondstuk tussen de kooltjes. Zorg dat de bovenste gaten in het barbecueaanstekermondstuk vrij zijn.
- Haal de onkruidbrander weg zodra de houtskool begint te gloeien.

ONDERHOUD

- Houd de luchtinlaat en luchtuitlaat schoon.
- Reinig de behuizing met een borstel of doek.
- Gebruik geen benzine, oplosmiddelen of reinigingsmiddelen die plastic onderdelen kunnen beschadigen.